



NR	RWY BRG TRUE/MAG	m	AVBL LEN LDG	AVBL LEN TKOF	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
16	160/158	675 x 22	675	495	GRASS	0.25 MPa
34	340/338		495	675		
16 GLD	160/158	675 x 18	675	495	GRASS (GLD Strip)	0.25 MPa
34 GLD	340/338		495	675		
	VAR (13.5): 2° E		→ VFR AGA 3-0, § 3			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Flugplatz: Privat, Flugfeld	1	Aerodrome: Private, Airfield
2	Lage: 11 km SSE Wohlen	2	Location: 5.9 NM SSE Wohlen
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	AD reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: HRH (→ VFG RAC 1-1) nicht vor 0600 / nach 2200 LT	4	OPR hours: HRH (→ VFG RAC 1-1) not before 0600 / after 2200 LT
5	Flugplatz-Halter: Buttwil Airport AG 5632 Buttwil	5	AD-Operator: Buttwil Airport AG 5632 Buttwil
6	AFTN: LSZUYDYX	6	AFTN: LSZUYDYX

7	<p>TEL NR: MON-FRI: 0800 - 1200, 1300 - 1730 LT SAT-SUN: 0800 - 1730 LT +41 (0) 56 675 50 50 ☐ +41 (0) 56 675 50 55 FAX</p> <p>Alle Flugplatzdienste sind nur zu diesen Zeiten verfügbar E-Mail: info@flugschule-eichenberger.ch</p>	7	<p>TEL NR: MON-FRI: 0800 - 1200, 1300 - 1730 LT SAT-SUN: 0800 - 1730 LT +41 (0) 56 675 50 50 ☐ +41 (0) 56 675 50 55 FAX</p> <p>All AD services AVBL at these times only E-mail: info@flugschule-eichenberger.ch</p>
8	<p>Bodendienste: Hangar, grosse Reparaturen an Luftfahrzeugen und Triebwerken PPR: AVGAS 100LL, JET A1 Feuerbekämpfungsmittel: nicht verfügbar</p>	8	<p>Ground services: Hangar, major aircraft and engine repairs PPR: AVGAS 100LL, JET A1 Fire protection: not available</p>
9	<p>Zoll: - ARR und DEP nur von / nach "Schengen"-Staaten - Alle Details und Zollanmeldung unter: www.flugschule-eichenberger.ch - Keine Warenabfertigung - Kein abgabenfreier Treibstoff</p>	9	<p>Customs: - ARR and DEP only from / to "Schengen"-countries - Visit www.flugschule-eichenberger.ch for all details and notification of customs declaration - no customs clearance for goods - no tax-free fuel</p>
10	<p>Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:</p>	10	<p>Local flying restrictions and remarks:</p>
10.1	<p>An folgendem Feiertag gesperrt: Weihnachtstag. Am Ostersonntag, Pfingstsonntag und an Auffahrt gesperrt bis 1000 LT.</p>	10.1	<p>AD CLSD on HOL as follows: Christmas. Easter Day, Whit SUN and Ascension Day till 1000 LT CLSD.</p>
10.2	<p>Platzrundenflüge sind untersagt: MON-FRI: vor 0800 sowie nach 2000 LT und 1200 - 1330 LT SAT: vor 0800 sowie nach 1700 LT SUN und HOL: ganzer Tag Auswärtige ACFT: MAX 10 Landungen pro Tag/Pilot/ACFT.</p>	10.2	<p>AD circuits are prohibited: MON-FRI: before 0800 and after 2000 LT and 1200 - 1330 LT SAT: before 0800 and after 1700 LT SUN and HOL: whole day Visiting ACFT: MAX 10 LDG per day/pilot/ACFT.</p>
10.3	<p>ACFT ohne Funk und ACFT über 2 Tonnen MTOM: PPR Keine gewerbsmässige Flüge mit ACFT über 2 Tonnen MTOM, EXC HEL</p>	10.3	<p>Non-RDO ACFT and ACFT over 2 tonnes MTOM: PPR No commercial flights with ACFT over 2 tonnes MTOM, EXC HEL</p>
10.4	<p>Für die Winterpause bleibt der AD vom OCT 01 bis APR 01 für auswärtige ACFT geschlossen. Ausnahmen PPR TEL +41 (0) 56 675 50 50.</p>	10.4	<p>For winter interval, AD CLSD to visiting ACFT from OCT 01 till APR 01. Exceptions PPR TEL +41 (0) 56 675 50 50.</p>
11	<p>ATS: AD: HX</p>	11	<p>ATS: AD: HX</p>
12	<p>Handkorrekturen VAC: LSZU VAC 10 08/12 JUL 26</p>	12	<p>Hand corrections VAC: LSZU VAC 10 08/12 JUL 26</p>
NIL		NIL	